大清光緒十七年

第二千八百五十五號

叻報

(本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號)

辛卯三月初七日

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離瞽解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫真姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡閱報者每月報費一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十一年四月十五號禮拜三　(凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙)

閱禁烟喜電快而成說

昨接英京電報有言爵臣卑士在議院內宣論禁烟之事迨投筒之後言應禁者共有一百六十人言不應禁者僅得一百三十人然則禁烟之舉已有可望之機矣展誦數四不禁為之欣且快者久之嗚呼鴉片之害人亦已久矣溯其初不過藉供藥物既而人漸煮而吸食於是海內靡然從之遂成一牢不可破之風道光之初林文忠徵起而絕斯弊端舉行燒烟之法乃緣是而遂生洋釁自茲以後洋烟轉大行於中國無敢復言應禁者有心人咸痛心疾首謂此事為中國之最大禍患乃不意烟風蔓延漸至外國之人亦有嗜之成癖者以亞洲而論則如印度緬甸越南暹羅以及穆拉油諸國之衆多已嗜之美洲則如典國之人亦多嗜之且以婦人為尤甚近則法國之人亦有嗜者蓋其故緣法國戍越之兵因水土不宜多生疾病或教以吸烟辟瘴者試之頗驗於是爭相吸食久之遂成痼癖卽回法而後亦多不可戒除然則時至於今鴉片之害不僅害於亞洲卽歐美諸洲亦有被其所害者又如印度則出產洋土之地也今其地之烟廊竟至萬家之衆則其風之盛可想而知但此弊端中國雖知之而不能禁也各國亦雖知之而又不能禁也蓋烟土一物出於印而屬於英能禁洋烟非先清其源不可故必由英國自行禁絕以遏其源方可望其肅清然英國之人亦多有欲為之禁者蓋倫敦諸紳富已設有禁烟之會欲將洋烟禁絕所奈議之已久亦不過徒托空言去年英國諸善士倡議在華海約集諸華人聯呈於英京議院請為議禁卽本坡以及吉隆等處亦莫不如是聯稟諸人以萬計均請議院議禁洋烟乃至於今始接電音言禁烟之事可其議者竟多有卅人此為歷來之所未聞可以為之大快者也蓋英國之議禁烟有非始於今日蓋自五十年於此屢經議禁而卒為羣議所撓蓋印度於種烟一項國家入欵歲計有五百八十萬之多則又安能捨而弗為乃不意時至於今覺有可禁之機使五十年來未聞未見之絕大機會而忽見於今雖曰議院之衆共有二百九十人今可其議者不過僅多卅人約而計之尚有十之四以為不可然則人心猶有未齊之處則此舉似難望其必成不知近來英國之人成見亦已漸融卽觀禁烟之事前者皆主不可者爲多今則已有不然現雖可其議者僅多卅人然自其昔而溯其今又安見他日贊員之不皆可其所議乎夫物極必反事理之常烟害至今亦云極矣極而思反是有必然之勢又何怪其然哉然英人此舉亦未嘗非知機之所為也蓋中國栽種罌粟之禁最嚴有私種者無不示以重懲民皆懼而弗敢為於是遂令洋土獨專其利近來中國諸當道以迂見之不可終恃利權之不可久讓也於是起而建議弛罌粟之禁藉以收回利權曾經一再入告得邀 俞允而各書院且以弛禁罌粟為題出而課士至草茅坐論者更不勝言而中國各日報亦紛紛議及弛禁罌粟之事為收回利權之上策海內紛紛咸持此論天下各國無不聞之夫中國罌粟之禁既弛則華土所出必多華土所出既多則洋土必因之減色雖曰華土之味不能及於洋土但此物為華人所種則其價値必廉今以洋土而計運入中華以之熬成烟膏每銀一元不能得淨烟二兩若煮華土則每元可至四五兩之多則其價廉於洋土者數倍其廉如此人安得而不趨之雖慣吸洋土者不能驟易華烟然由漸而入習而久之又未嘗終不能更易且已成癖者姑不深論其未成癖者以華土價廉必樂購而消遣久之遂吸華土而成癖十年以後更誰有向洋土問津者哉況以華人而吸華土實所甘心卽以英人觀之如印度所出之茶明明不及於華產矣他國之人均喜銷華茶而不樂沽印產惟英國則銷售印茶日盛一日華茶因之頹紺是豈以印茶之味果勝華茶哉夫亦曰因本國屬地所出者而已由是而觀則中國將來銷售華土之事可無待乎蓍龜英人見及於斯明知鴉片之利將為中國收回故不如先行禁之尤為冠冕且足以示惠於中國

禁烟喜電 ○初四日英京發來電報云有大臣名卑士者現在下議院內宣論禁止種植罌粟并禁售烟土但准種之以供藥物等詞嗣此事議論紛如故舉行投筒之法以决從違迨開匭看視之時言應禁者共一百六十人言不應禁者僅得一百三十人然則此事已有可禁之機矣從不禁以手加額而望其成

甲中民數 ○昨接麻六甲發來電報謂甲地稽查戶口之事業已爲之清算計該處工部局界內之男子共九千八百七十六名婦女共六千六百八十一口而工部局界外之男子計三萬八千二百八十九名婦女計三萬三千三百九十六口合計男子共四萬八千一百六十五名婦女共四萬零七十七口男婦共計則有八萬八千二百四十二人之數云按前屆甲地稽查戶口之時男婦共計有九萬三千五百七十九人今僅得八萬餘人則較前已經略減意者因國家查辦地畝之事人多遷徙故致戶口寥寥也歟

法郵船抵叻行期 ○刻接前途來電耗云法國郵船名沙里士於初四日由西貢啟程定於本日即能到叻上落客貨畢即啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

德郵船抵叻定期 ○刻接前途來電云德國郵船名薩仙已於初四日十一點鐘由香港動輪定於初八日禮拜四到叻上落客貨畢旋即啟輪西渡茲特預爲錄出以供衆覽焉

冠蓋西旋 ○前報吉隆錫政麥君暨西商沙八君將返歐洲一事現聞二君已定附搭法國沙里士郵船於本日啟行出口而荷國駐叻總領事剌惟那君亦附該船言返查剌君久旅南洋前在檳城充當荷國領事已越十一年之久嗣陞叻任亦越六年今以事請假回歐聞接署其任者爲副領事官弗禮里君云

日本戰船抵叻 ○前者土耳其戰船奉命齎贈寶星與日本之君嗣該戰船在日沉溺故日廷命有蝦夷戰船及高埃高戰船載送該船之人回國該船於六月前已由本坡西渡現在此兩戰船公幹已畢業由土京出口於初五日已經抵叻聞此兩船在叻約暫駐六七日之久始行東返云

命案驗屍 ○昨報建芳號前乞人某乙斃命一則現在已由驗屍官如君驗畢得悉乙係患痢疾致死并非由於傷斃等情但其姓名籍貫則無得而知之故該屍遂由官殮葬矣

伍連枝案定讞 ○伍連枝被控一案送在臬堂審訊至初五日始經定讞是日在臬堂會訊畢憲乃諭謂此案雖據被告狀師謂當日將被告驅逐回華之時憲報尚未明言驅逐若干年惟照文內所含之意則指驅逐畢生而言不得以摘句尋舞文取巧而以詞害意也因復諭伍曰汝前所犯何罪非本司所得而知今汝違例私回叻中本司亦惟有照律而行以定汝之罪耳諭畢即判將伍監禁終身時伍聞此判幾至斃絕而是時伍之妻孥亦在堂前觀審迨聞伍定以監禁終身之罪不禁號淘大哭羅跪於臬憲之前求請開恩憲乃諭云本衙門所辦之案惟知執法他非所問故不能准與所求嗣伍復以伍被獲時有衣箱二具亦被執呈於案內請賜回臬憲准之伍婦等乃哭泣下堂而去一時觀者見此悽慘情形無不爲之酸鼻云

英報閒評 ○茲閱英京連那日報有論及英國天家之事及其法律頗有微詞茲特節其二則而略言之據云英國大太子甚好結交且好交及下等之人如公侯將相世族名家太子雖亦與之往來而情誼終非密契也至太子所好與遊者惟在優伶狎客以及歌唱等流類皆下賤之人且日從事於飲博場中以故議者嘗非之而竊以爲否也夫太子爲儲貳之尊今日之青宮即他年之帝主若使其深居簡出則民間疾苦安能一一知之即使與王孫公子遊然彼紈袴少年有何知識惟終日沉緬於綺羅酒肉即使與之交好亦不能增長見聞不過徒織成此薰染習氣耳今大太子日與貧賤之士作布衣交則民間一切瑣屑之事均能一一知之他日九五龍飛自不受佞臣之欺罔況英國係爲民主他時舉立亦惟在於小民豈此公子王孫遂能擁戴以居大位乎故人於太子或有不足之詞而愚則正謂其合應如是也該報又言英國法律上下均齊無貴無賤無富無貧均如一體矣而抑知貧富之間亦有所不然者近日倫敦有二竊案焉一爲富人某家擁多貲昔曾充當兵官嗣以及年因退處林泉以支長俸一日某附搭火車竟竊取他人之皮箱一具計值銀十一磅事後被獲解除公庭某到案直認無詞但云愛其製作之工故遂不能捨耳有司訊畢以其自知認罪即判將其開釋此一事也又有一叟既貧且賤更在衰年老態龍鍾已令人見而惻憫一日叟緣貧寠所迫竟竊取泥烟杆數枝所值不及一元亦被獲送公庭當審訊之時叟亦認罪無辭官竟判以監禁五年此又一事也夫同一竊耳同一認罪耳一則所竊之物值銀至十一磅之多一則所竊之物曾不及一元之值乃竊之巨者反得以邀恩釋放而竊之小者遂竟至監禁五年此何故哉夫亦曰貧富之不同已耳嗚呼貧富之變易例章有如是者可慨也夫

慕娘婚禮 ○慕娘一地初本窮荒僻壤此中之事人罕得而知之自歸英轄以來遊於彼都者日多遂漸與其土人相習茲有客自北慕娘來者詢及該處之人民風俗據謂曾觀其土人婚禮實殊可笑蓋其土人於婚娶之日即召巫嫗至其家新夫婦對坐於堂巫嫗即取檳榔一顆破而爲二給其夫婦各一令之嚼食嫗即在傍喃喃誦咒不知其所作何語以意測之諒亦係使其夫婦和諧之意咒畢即左持新郎之頸

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現同中國學霧衙內統理洋務事宜先生爾於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要務也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寳笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備候列出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人辮兒不勝宜禮謹白

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盛十足金葉發兌現寓廣恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到廣恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日 麗源號謹啟 十

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜備防地 諸士商有示遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項產業之件及工部局前者借銀之單抑別項件皆行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人英士得洋行東主加末串心士洋行東主吉力 巴智申西醫洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西醫臣洋行啟 ㊞

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至砦南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙嘛港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙嘛港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐款列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜～上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智申西醫洋行詢問便得各宜蹻躍慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示 ㊞

RIGAND'S KANAGA WATER.

辨頓干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所釀其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病於此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗臉能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡瘍不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 祈尊有屬買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字計開列額公司字樣如標各均有約書號樓始爲真貨否則係爲假冒商所懶釀至於各式人等有假冒本藥房若冒水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查悉定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加羅君代售並承開枝聯處

[illegible]

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂辨毒藻元藥丸 ○此丸崇治癘損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛滋養精神現在法英美各國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病除立見效同若服此丸須當照飲魚肝油之法要緊緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背臘法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加羅君代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Santal Oil Capsules.

檀香油藥丸 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其效力能崇治花柳淋濁白濁等病 [illegible] 現託新嘉坡藥房麥加羅君代售 [illegible]

佈此啟

FRUIT JULIEN.

浮律加埠揭藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加藥料和製成塊略如糖粒 [illegible] 現託新嘉坡藥房麥加羅君代售 [illegible]

特此佈聞

傷人又見 〔初五日下午有不知姓名之華人二名在附近硫蜯埔之處打架一人被刃傷右脅經送院調治而兇手亦經執獲云云但其姓名詳細均未得而知之應俟查明再行錄報

傷案詳訊 〔謝瑞水被人刃傷一案本報前已決爲登錄惟謝以受傷之故赴院調醫尚未獲痊故久未經提訊現在巡捕官以案懸已久不便再稽故將案送至府堂初六日即經晏太守升堂審訊至謝現在所傷雖已小愈惟尚未能赴公堂對簿故此案由劉巡捕官紐倫君主控查此案被告諸人首名陳四次名謝排南三曰顏天賜四曰黃才五曰王宋是皆先後爲暗牌所獲而西醫威廉模呂畢夫陳亞勝亦到案以爲之証是日提訊之時府憲先訊西醫威廉模呂據謂西三月廿二號五點餘鐘據暗差載送謝瑞水到院就醫驗得受傷多處其最重者係在左旁少腹傷口有三寸之長寸半之深所傷甚重云云供畢復傳訊陳亞勝據稱係以牽挽手車爲業住居海山街尾西三月廿二號約四點鐘時牽車歇於牛車水戲園街適謝瑞水由他處坐一手車來因換坐伊車云欲四處遨遊迨至附近華商亭之處謝即下車給值而行約行二十餘英尺之遠見有閩人三名行近謝之身傍不知所作何語嗣聞謝高聲詈罵辱及所生即見諸人執謝毆之謝遂與之相打後諸人遂走謝即追之迨轉角後即不復見其如何後爲暗牌執獲首犯復有吉靈人與謝再坐伊車回暗牌差館當時但見謝滿身鮮血至於受傷何處則不得而知也紐君復問當時謝曾有醉容否陳曰當在車時曾略聞有酒氣而醉容則無也訊畢復傳原告干証吉寧人莫下未亞汝藥訊問據云係行中舢舨船爲業住居吉寧街第十三號門牌西三月廿二號四點餘鐘出外閒行見有多人打架喧聲甚震即見首犯執謝而毆顏天賜復舉足踢之復有華人一名因未被獲故不識其姓名翻陳復取玻璃樽擊之時適有賣豆乾者陳即取其豆乾刀而謝排南及黃才二人即持謝之手陳即以刀向謝刺三次後謝即昏仆時伊見之深抱不平即按陳於地嗣有暗牌至即搶陳之刀將陳執獲時顏及一不知姓名之人急足遁去云云訊畢又問干証吉靈人沙牛牙尾所供大意亦同訊畢復問第二百四十號吉靈暗差所供亦如前說復問四百四十九號穆拉油暗差據供是夜九點鐘時奉四書巡差之命往查此案之兇徒經查明謝牌南顏天賜黃才三人亦在其中時至三人之家窺視則均他出翌日始留人說三人在芭古爲街華人亞祿之家即於是早六點餘鐘親自往覓見該犯三名由大坡至方欲入祿之屋時三人見伊不敢遠入即復轉回伊即尾而執之三人問有票否曰無之不過欲覓謝君一問耳迨至差館之際即承總差委將諸人帶往醫院問謝否係此兇徒據謝認得委係此諸人因即帶回羈所云云訊畢復傳第四百四十八號暗差訊問該差係獲王宋者所供亦與前相若所有各供訊畢後命將案展限西本月二十一號再行傳訊首犯陳四不准具保次三四犯均以二百五十元保出五犯則以一百元保出在外候訊

分別定罪 〇昨經巡理府案三則係經府署訊定爲副巡捕官紐君請展至初六日而後定讞者故昨經太守再行將案提訊查蔡石童被控之案茲查得實并非僅爲錮留小孩且欲行非分之淫府尊訊畢後以其胆縱妄爲且作禽獸之行因命將案詳解臬憲台前審訊至李蔡二姓前在東陵門毆一案是日覆訊後以案內五人均有應得之罪因判各監禁十四日期滿之後更覓保人署立保券一百元保其六閱月不再滋生事故判定後復提吉寧人某僞作投函欲圖行竊一案查某乃吉寧人而入穆拉油籍者名曰莫下未亞里訊定後判監禁六閱月充當苦工示儆

貧病自經 〇潮人林英去冬病瘋旋於去年十一月二十日入篤生醫院內調醫乃至於今依然未愈既貧且病生趣毫無遂於初五夜自縊於院中迨至初六早始爲工人察覺然救已無及矣即報聞院內醫生轉報於案即經驗屍官到驗業已如例節埋矣

竊匪監禁 〇初六日巡理府提訊竊案一起被告馬黃海南人也向在紐旗山下潮人王姓家內傭工已越三年之久乃近來該役常竊主人之物爲之既屢遂遭疑且被獲贓証因將馬逮送公庭是日府尊訊畢因判監禁六閱月并充苦工示儆

迷藥行竊 〇穆拉油人亞兒馬打逸向以中舢船往來各埠販貨爲生船中計共六人前日由巴東來叻泊於丹戎牛口迨至初五夜八點鐘之際有不知姓名之華人二名手持火把至其船中聲稱欲購貨物乃迷閉移時不成而去詎其人去後未幾船中諸人均漸昏迷不復知有人事迨至翌晨始有四人甦起視船中各物已覺零亂不堪急爲檢尋始知該船主人之箱一具及夥伴之箱三具均已失去箱內所有銀物共值一百七十五元即將事主報於案中請爲緝捕但夜間所來二客不知其名人海茫茫正未悉從何稽緝也

欽案奏稿 〇臣貴恆臣沈源深跪 奏爲查明革員呈控一案訊明分別定擬恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊臣等奉 命查辦事件於十一月初六日馳抵福建省城當經恭摺具奏在案查閩單機處抄交都察院原奏等件據已革福建建寧府知府蔣斯岱原呈內稱侯補知府梁玉瑜營謀署缺係由延邵鎮沈茂勝託候補道劉倜代爲關說經楊昌濬允許傳諭藩司張夢元懸牌下委楊昌濬以該革員請示郵辱誣爲抗不交印暨楊昌濬營私丢釁欺蒙妄奏卡蠹賭徇情面任意延宕等語並據抄呈電信等件一紙臣等查此案先經調任閩浙總督楊昌濬奏稱委梁玉瑜按署建寧府篆務據聞欽知府蔣斯岱稟稱夙累未清請俟奉到部文緩至端節後再行委署俾得籌集川資又據另稟有在建不顧廉恥之徒溷跡津要之司事許紳謝儀求代府篆該革員意存挾制且以藩司委檄爲不足憑抗不交印等語光緒十三年六月廿一日內閣奉 上諭將伊開缺送部引見人員既經藩司委員接署應即凜遵交卸何得任意抗延挾私具稟似此冒昧糊塗殊出情理之外蔣斯岱先行革職交楊昌濬督飭兩司將所控情節親提研訊據實參奏等因欽此又據楊昌濬奏署建甯鎮沈茂勝與其弟現在省寓之候補知

爲沈先大往來電信勸人猜疑沈茂勝電信字句及稟覆情節均有可疑據稱挪銀三百兩寄作家用適値梁玉瑜委缺之時雖涉無招搖撞騙情事請將前署東帘鎭事　而放據將沈茂勝稱嫌分缺先用知府梁玉瑜一併暫行革職歸案審明分別辦理可否　賞派大員會審等語光緒十四年二月初三日奉　硃批沈茂勝梁玉瑜均着暫行革職即着該督提案審訊據實具奏毋庸添派大員會審欽此又據楊昌浚奏訪聞此案電報局委員黃光裕串謀弄弊飭提該員到省須再從嚴審究現値交卸移交卡寶第審明奏請等因光緒十四年九月二十八日奉　硃批知道欽此欽遵在案臣等到省後吊調全案卷宗督同司員逐加查核蔣斯岱於關缺之後稟請級至端午後委署俾得籌集川資其另稟梁玉瑜曾許津要一節顯係意存挾制藩司委署有人復藉詞請示抗不交印案情具在楊昌浚並非誣參該革員實屬無屈抑至所控梁玉瑜賄謀署缺以電信爲據所査電信一係劉麒祥寄沈茂勝云梁事已行一係沈先大寄沈茂勝云面楊要百五十兩勸兄宜吃虧一係沈茂勝幕友已革単功劉澤暌即劉愼齋寄沈茂勝云梁守懸牌銀收否請覆一係沈茂勝覆劉澤暌云銀照收偶銷梁已曾許經楊昌浚令沈茂勝稟覆據稟第一電係因伊舊友參將梁得勝來閩謀事伊託劉麟祥代謀一事如無事可謀即贈給洋銀四十元令其起程劉麒祥電告伊梁事已行係梁得勝之事第二電係因前署建寧總兵楊德珍將使女建貞暫寄伊家言明身價銀一百五十兩後因不合使用轉爲嫁售沈先大在省與楊德珍因商楊德珍定要原議價銀沈先大因電致沈茂勝勸令吃虧數十元將此女早嫁第三第四兩電係因沈茂勝向梁玉瑜借銀三百兩寄作家用令劉澤暌與梁玉瑜所派飾造已革從九品職銜梁德儀即梁昌鳳一同集省嚴兒昌鳳未即交銀劉澤暌電信詢問伊隨據電覆各等語輾臬司査據劉麒祥具文呈稱所寄沈茂勝電信係梁得勝沈先大供稱第二電係轉售使女事梁玉瑜劉澤暌梁昌鳳各供第三第四兩電係沈茂勝借銀寄家用事均與沈茂勝所稟相同　此稿未完

妙手回春　○古云所謂良醫者善於醫也能知病之所由對症下藥著手成春扁雀孫眞人是也世罕覯焉僕自丑臘抵叻不上數月忽然遍身瘋痛股大如腰指大如股畝弱不能舉動偏問名醫輙云膝水以痺濕下劑毎不見效適銀冚萠君鵬言先生由唐臨叻寓於丹戎偶聞其病求藥先生視之乃曰此冷風也必因ゐ客洗浴太過水氣浸淫骨節則風生焉須以冷風治之下藥數劑果乎服如常遂無瘋患若斯之能可謂神矣先生雖不敢比於扁雀孫眞人而善醫則無歉焉僕不敢掩其能特附新聞徧告　諸君以先生居叻不啻有二天也先生現住小坡乾豐寶號內門首掛有醫匾一方好求救焉　大清光緒十七年三月初五日　掌丹戎隅三公司櫃匙永春心聞謹啟

木料出投　○啟者茲承然申洋行之命定於西本月十五號即華三月初七日禮拜三下午三點鐘在小坡海傍槧芝律第五號門牌拍賣彭亨所產之木料三百墩內有板片一萬九千五百九十五塊此板乃由十英尺至三十英尺之長三英寸至九英寸之闊半英寸至六英寸之厚并有大木四十五枝以上各木所有起造以及木工均甚合用　諸君合意祈爲屆期　玉臨拍買此佈　大英一千八百九拾壹年四月九號　大清光緒十七年三月初一日　巴越館主謹白

火船開行　○啟者茲敝號有火船一艘名曰亞樊高甚爲堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛犂嶼等處　諸商如要配貨以及搭客者請　移玉至本號面議可也　此佈　大清光緒十七年二月二十八日　漆木街廣生隆號謹白

收盤告白　○啟者茲西商多爲沙八西本月二號即華本月廿四日稟呈臬案欲請將在柔佛所設之柔佛蓋丕公司收盤歇業茲定於西本月十三號即華三月初五日在臬憲堂前會質凡諸債主及該公司之股份人等有欲到堂剖訴者或其本人親到或交狀師代理均無不可至欲取閱原稟之稿者可至本狀師寫字樓購取照例償還規費向懇屆期齊集幸無自誤特此佈聞　大英一千八百九十一年四月四號　清大光緒十七年二月廿六日　代理狀師直汝　尼舉盎仝啟

授受聲明　○啟者小坡海墘第二十一號門牌榮發盛號原係　陳祈寧　薛榮華合股同創茲陳祈寧志圖別業已將名下所得股份頂與薛榮華承受日後榮發盛號生理盈虧與陳祈寧無涉而該號往來數目亦歸薛榮華自理與陳祈寧無干先此聲明免滋後論　大清光緒十七年二月二十六日　陳祈寧　薛榮華仝啟

國家地段出投　○啟者茲有國家在甫落亞逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴虱館內出投此地最合建屋所用　諸君合意請屆期付爲投買是荷　大英一千八百九十一年四月二號　地税司勿爾謹啟

店鋪出賃　○啟者茲有店鋪一間坐落山仔頂第五十七號門牌爲錫店茲欲將此店出税與人　諸君合意者　祈至本行相商可也此佈　大清光緒十七年二月二十二日　大英一千八百九十一年三月三十一號　嗎也兄弟洋行謹啟

地段出投　○啟者茲有欠償地税之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴虱館內出投如有欲知詳細者請駕臨本署便悉特此佈　聞　大英一千八百九十一年三月二十一號　地税司勿爾謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局員欲貰洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年爲期倘有欲爲出貰者可函致本局司事之人還相商便得特此佈聞　大英一千八百九十一年三月十二號　工部局司理人營兒不磷宜禮謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞倘希　惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號　光緒十六年正月初八日　牙直里洋行謹白

鐵欄出售 ○啟者茲本行所沽鐵欄久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵欄甚多大小俱全最合於營生所用　諸君有欲置者卽移　玉至本行選閱可也　大英一千八百九十一年三月十一號　牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人　苑生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物竟無一二令人無從索解复李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其提出攜出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲　檳榔嶼　上海　昔仔裁　吉礁　日裡　曼竺　那律　柔佛　大小白蠟　柯騰濁勃　仙那簡　彎嘮越　眘株巴轄　勿里洞　汝島　網咯　呂宋　溷里末　加勝吧　望加錫　碩竺　巨港　寮眼　寥內　汝攔　吉嶼　那義寺眞蘺　四雅於戎　井里汶　吧鮘　而汝武　望加麗　咨盤　寧宜　芙蓉　巴東　亞齊　三寶巃暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轇而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀鍋各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　苑生公司章芳琳謹白

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一間坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌　店舖二間坐落甘公廊六甲之加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞　光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來新發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意新早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日　嶺申公司謹啟

三品酒出售

1882　GRAND VIN SUPÉRIEUR　1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緞買公司新嘉坡

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細嚼香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

A. ROCHER & C°

COGNAC

BRANDY

TRADE MARK

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱與善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　緞買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望　本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每樽僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大淸光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵橱出售

啟者本行所售之鐵橱在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此橱之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵橱乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人爲智人以及作微密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此橱以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼咨公司即前　天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭兒仔標萬闊池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭兒仔標萬闊池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深奬譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特藉此酒來叻發售自此酒到叻前後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬闊池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬闊池酒久已馳名叻地華籍儲君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

「新嘉坡丕殺呼峇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
諸膠東和原庄諸君光顧認明印號」

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.